

ali

Capax,
scelerum capax juvenis. Jungling, so der laster
fähig. en mladénizh sapopáden te boganeródnosti,
ali hudobye.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis)

ali

Canto, singen, verzaubern. pejti, popéjvati.
sa- ali ozúprati.

ali

Cantherinus, was eines münchs, oder verschnit-
tenen hengst ist. kar je éníga manícha, ali rej-
saníga pastúha.

ali

Cantherius, Rebengehalt. verschnitten ross, wal-
lach. tertna podpurnia. en rejsan koyn, ali manich.

ali

Cantherium, ein gattung karchen. ena forta
voseu ali kull.

ali

Cano,
Clafsicum canere. lärmen schlagen. larmo
bóbnati, ali trobéntati.

ali

Capero,

Caperare frontem. die stirn rümpfen. tu zhélu
vkúpaj vlejzhi, ali sgárbniti, sgarbávzhiti, sker-
náuzhiti.

ali

Cantharinus, was eines münchs, oder verschnit-
tenen hengst ist. kar je éníga manicha, ali rej-
saníga pafúha, shrébza.

ali

Auunculus major. des Vatters oder der Muetter
grossmuetter brueder. préjdedza ali préjbabize
brat. vélikí stráz, ali vujiz.

ali

Authoritas,
tribuere auctoritatem. ein ansehen mahen oder
geben. énimu eno magózhnost inu vífsokúst per-
loshíti ali perdjáti.

ali

Auspicium, Vogelwarsagerey: anfang. tyshnu
prerokovájne: sazhétik. huda, ali dobra frezha.

ali

Aulicus, hoffman, hoffherr. dvornik, ali
dvorski gospod.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Auleticus, ut auleticus calamus. Rohr zum Pfeif-
fen dienlich. seu ali ror od pifhauke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 62

ali

Aulacum, tapeten, gewürkte Teppich. tkani
tébihi, ali fhpalérji.

ali

Aula Caefaris, regia. keyserlicher, oder königlicher hoff. en Cefarſki ali kralévi dvor.

ali

Aula, Saal, fürstenhoff. ena falla, vesha,
mufousk, dvoriszhe: eniga firhta dvor, ali
poflupje.

ali

Avitium, geflügel. perútno ali lejtészhe shi-
váli, perútnu shiválishhe.

ali

Avis,

adversa avi. in einer bösen stund. v'eni hudi
ali nefrézhi uri'

ali

Aviarum pratum. Vogelthön. tyshnu terishe:
ali tyshnisa.

ali

Auguro,
augurari mortem suam. von seinem tod muethmas-
sen. od svoje smèrti kaj preosnanuváti, ali sa-
mèrkuváti.

ali

Auguro,

Augurari aliquid de aliqua re. etwas von einem
ding muethmassen. kejkaj se od ene rizhy dosde-
vati, vaifhlati, ali najdiati.

ali

Avidus,
avidus in peccunijs locupletem. der nah der rei-
hen guet stellet. katéri na blagú tih bogátih
krepený, inu zhaka. ali tu blagú tih bogátih sa-
hája.

ali

Avia, Grossmutter, ähnen oder ähneln, bräbiza,
ali orhétna inu mäterna mati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 62

ali

Bipennis, Breitas, helleparte. partisana ali
elemporta.

HIPOLIT: Dict. I (Prepisi), 70

ali

Carbunculus, güfftige blatter kharfunkl. fstrupén
mihúr ali ottúk.

ali

Carbunculus, der brenner an weinrâben. pikèz
ali ofmód na grosdju.

ali

Carbo, kholl, glüende kholl. voglje, shivu
voglje, ali sherjáviza.

ali

Carbatinae, Rauchlederne schuech. zheuli ali
hraváfshke opánke is neftrójeniga fróviga víssi-
nia fturjéne.

ali

Caracalla, ein langes kleid. en dolgu oblazhflu,
gvant, ali opráva.

ali

Capulum, ein Todtenpaar, Todtenbaum. mertváfhka
para, ali trage za merlízhe.

ali

Captus, das ergreifen des Verstands. ta saftóp,
ali sapopadnoft tige ^zvasúma ali pámeti.

ali

Capto,

Captare favorem ex aliquâ re. mit einem ding
gunst erlangen wollen. skus eno rejzh hotéjti
priásnoft sadobíti ali dosezhi.

ali

Carcerarius, der gefangenen. tih jetníkou ali
vlovlénih jetnízki.

ali

Binarius numerus. zweyte zal. dvojni, dvojnu
shtivlu ali shtivenie.

ali

Beneficiarius, ein genüesser einer ihm geschehener guetthat. Pensioner, Stipendiant. Item ein Lechengenüesser vasallus genant. en vshiváviz ene njemu iskáshene dobráte, dobrátnikar. en pláshanz, ali plazhe deléshnik. beneficiat, katéri en cerkven prihódik sa ene duhóvne flushbé volo vshiva. en vasál ali vshiváviz ene primeshine.

ali

Beneficium, guetthat, dienst, oder gueter will.
geistliche Pfründ. dobrúta, flushbá, ali dobra
volla. duhóvska flushbá, cerkvén prihódek ali
fntiftenga.

ali

Benefacio,

Benefacere alicui, erga aliquem. sich guthätig
gegen einem erzeigen. se dobrútlivu ali dobrút-
liviga prati énimu iskásati.

ali

Betuletum, Birkhenwald. bréjfou borsht, ali
bréjsoviz, bréjsnik, brejsnje, bréjsje.

ali

Bicornis,

bicornes furcae. gabeln mit zwey sinkhen. ville
ali villise s'svejmi shpizami.

ali

Bibo,

bibere aquam vel vinum. wasser oder wein trinkhen.

vodó ali vinu pyti.

ali

Biblus, rohr in Egypten, dauon man Papier machet.
rohr ali terftjé v'Egyptu, s'katériga se popjér
neréja.

ali

Bibliotheca, buchkamer. buqvéna kambra ali
hramba, buqvaya.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali.

Bibliopola, buchhandler. buqvéni kupéé ali
beretásh.

ali

Bibliopegija, Buchbinderey. puchpintarya,
buqvena vesilnisa, ali vjerfhtat.

ali

Bifidus, zwenpaltig. na dvoje kalaven, ali
reoklan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

ali

Auguratio, das waarsagen. vejdeshuvánje ali
bogúlenie is pejtja tih tyz.

ali

Augesoo, zuenemben, wachsen, aufkhomeu. gori
jemáti, rafti, gori ali naprej priti. véghati,
gnérati.

ali

Aufero,
auferre laudem ex aliqua re. von einer Sache
das lob darvon tragen. sa ene rizhy volo hva-
lo odnésti ali sadobíti.

ali

Averfor, den rukhen kheren, einen unwillen haben, sich weigern. harbét oberníti, ali obrázhati, eno nevóllo imejti, omrasiti, foveráshiti. fe bagrati, vpírati, superftávití.

ali

Avello,

avellere aliquem de complexu matris. einen aus der Mutter arm reissen. éniga is narósheja te mátere prosh vseti, ali istergati, od mátere lozhiti

ali

Auditorium, gehör, Lehrstaben. posluš, posluš-
shálishhe, ali hifha sa ta vak, tudi en profesor
mufhoush h'poslufhánju.

ali

Audio,

bene vel male audiri. ein guetes lob, oder ein bösen Namen haben. eno dobro hvalo, ali hudí immé iméjti.

ali

Audientia,

audientiam facere. heissen stillschweigen.

reshi, ali sapovéjdati molzháti.

ali

Audeo,
poenam audere. einen dörffen straffen. mejt
éniga svariti ali cashtigáti.

ali

Audaculus, minder oder mehr zu frech, frefentlich. prevezh ali premálu ferbéshen, ferbeshlíu, ferzhán.

ali

Averto,
avertere pecuniam publicam. aus dem gemeinen
Sokhel stellen oder entwenden. is gmajn mofhnie
ali shakla krafti, odvseti.

rali

Bicubitalis, zwey Ellen lang. dva vátala ali
komúlsa dolg.

ali

Biennium, Zeit von zwa Jahren. dva lejta, ali
en zhas od dvejih lejt

HIPOLIT: Dict. I (Prepis)

, 69

ali

Aurefco, zu gold werden. slatú prihájati, ali
rátati, se v'slatú preberníti, ali prebrázhati.

ali

Auratura, Verguldung. slaténie ali slazhenie,
poslazhénie, preslazhénie.

ali

Aurator, Verguldner. slatnyk, ali slativiz,
poslatnyk.

ali

Auraria, golders, goldgrueben. slata ruda,
ali slata jama, kir se slatú kople.

ali

Aurantium malum. Pomaranznapfel. naránzha,
ali pomaránzha, pomaránzhnu jábolku.

ali

Auramentum, Instrument, damit man gold grabt,
vnd reiniget. enu oróðje ali sprava, s'katéro
se slatú kople inu zhisti.

ali

Avoco,

avocare animum alicujus à sollicitudine. einen
von der sorg abhalten. éniga od ene skerby od-
dersháti, ali rejshíti.

ali

Avoco. hinweg rueffen. prosh ali nasáj klíza-
ti, poklízati, nasáj vábiti: tudi odklízati, od-
vábiti.

ali

Bunias, grosse stukhrueben. vélika lafhka
rejpa, ali kolshiza.

ali

Bullo, Blattern aufwerfen, als wan man ein was-
ser rühret. bulle, ali mihurje gori metáti, ka-
kòr kadàr se voda mejsha

ali

Bello,
bellare de re aliquâ. vmb ein ding streitten.
sa eno rejzh se vojskuvâti, ali strîtati, boju-
vâti.

ali

Bene.

bene longus. woll lang. dobru ali precéj dolg

ali

Belluatus, belluata tapetia. tapeten mit thieren
gestikht. fhpallérji ali tébichi is sverínami
ftíkani.

ali

Bibliopegus, Buchbinder. buqvéni vesnyk ali
buqvavésnyk, ficèr puchpintar.

ali

Biblia, die Bibell, oder die bücher der h.
schrift. bíblia, ali buqve svétiga pífma.

ali

Bes, zwen drittel eines ganzen. dva tretja
dejla ali tretjaka od ene cejle rizhy.

ali

Benna, ein brune, ein gattung eines karchens.
ena forta vosá, ali kaléřsa, en řheřs ali vo-
sínisa na dvejih koléřsih.

ali

Bibo,

aut bibat aut abeat. er trinske oder gehe hinweg.

ali nej pye, ali se provok probéri

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

ali

Benevolentia,
captare benevolentiam. vnterstehen den gunst
suerlangen. se podstópiti to priásnost inu na-
klómbu sadobíti, ali dofézhi.

ali

Beneficiatus, mit einer guetthat, oder einer geistlichen stüfftung vnd Pfründ begabt. s'eno debrúto, ali s'eno cerkvéno fhtiftengo ali pri-hódkam daruván, sicér beneficiat inenuván.

ali

Bivertex, mit zwey hügelu. s'dvejma grishama,
ali s'dvejmi hribzi ali roglám: dvagrishaft, dva-
hribshaft, dvaroglaft kaker enu fedlu na enim
hribu.

ali

Bitumino, leimen, susamen leimen, verleimen.
lymati, vkup slymati, sa-ali pèrlymati, s'ly-
mam prevlèjshi, pretégniti: tudi s'y lom samá-
sati, sazmákati.

ali

Bithyuum, hönig von zweyerley welischen quendelblüe, oder von weiss vnd schwarzen Balsamkraut gemacht. stèrd ali med is difhézhimi róshizami inu séliszhami napravlen.

ali

Bifulcilingua, der gespaltte Zungen hat. katéri
ima resklán, ali vilizast jesyk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 70

ali

Biftarda, ein Traggans. trapa ali trapna gus.

ali

Cancellatus, vergätherb. sa~ ali prägartrau.

ali

Biremis, ein schiff mit zwey ruederbänken. ena
barka s'dvejma vefláma, ali s'ávejmi klopmy veflóu:
ena fushta.

ali

Bipinella. Pinpernellienkraut. pompenélla, ali
pluzhnik, sélisshe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Bipennis, das zwen fettichn oder flügel hat.
kar dvej peretnizi, ali dvej platy imá.

ali

Bipedalis, zwen schuch tieff. dva zhevla ali
komúlza globók.

ali

Biathanatus, der gewl^athätiger weis stirbt.
katéri pošylenu vmerjé, ali eno fylno smèrt
stury.

ali

Baxeae, ein gattung schuch oder Pantoffel. ena
forta zhevlou ali pantofelnou.

ali

Baubor, Bellen, Bauzen. *ajati*, báukati ali
béukati, kokèr lífsíza.

ali

Batis, batillenkraut. item ein gattung köstlicher fischen. morski janesh, ali kopèrz. tudi ena forta shlahtnih rib.

ali

Batillum, feurschauffel. ognéna, ali ognífhka
lopátiza

ali

Bellicum,

bellicum canere. larmen blasen, hader anrichten. larmo trobéntati ali bobnati, h'boyu klí-zati, ardryo inu krejg napraviti.

ali

Caeterum, Adv. aber. par, ali par, ali refaj'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

ali

Caballus, ein starker gaul. en mozhán koyn,
ali pafúh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 74

ali

Cabala, wissenschaftt verborgener dinger bey
den Juden. saftópnost ali vejdnost skrivnih
rizhy pèr ti judah.

ali

Byrsa, leder, oder fellhaut. vífsinfe, ali
ftrójene kóshize sa mofhne.

ali

Byne, geröstet malz. rólhtanu ali spárjenu
shytu.

ali

Buxifer, das Buchs tragt. kar púfhpan nofsi
ali rody.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Bura, Pflugsterz oder handhab des Pfluegs. die
geizen. klejszhe ali rozhaj tiga pluga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Banchus, ein art Stockfisch. ena forta stók-
físha, ali mórskiga ofla.

ali

Bechium, Brandlattich, roshub, Eselshub.
lapuh, ali ofl6va stopinãa, ena sel.

ali

Beatifico, seelig sprechen, glükseelig machen.
éniga v'mej te isvólene fhtéjti, isvóleniga ali
isvelizhaniga isrézhi, povéjdati, frézhniga
fturíti.

ali

Basilica, königlich haus, Rathaus, Pallast, für-
nembe kirchen. kraléva Hísha, kralévi dvor ali
palás, kraléva pošlúpje, Rathna hísha, Rothaush,
imenítai tempel, ali Cerku.

ali

Barritus, ⁺ risgitánje, ali fhrájánje tiga flonna.

+ das schnürren oder geschrey des Elefanten.

ali

Barrio, schnürren wie ein Elefant. risgitáti
ali rinzháti kakèr en flonn.

ali

Baris, ein gattung schiff, darin die Egyptier
ihre todten zu grab führeten: Todtenbar. ena
forta bark ali zholnóv, v'katérik so ti Egypti-
arj svoje merlízhe h'pogréba pelláli: mertvásh-
ka para, ali nofsálniza.

ali

Bardocucullus, Mantel oder kleid mit einer gugel, spanierkhappen. en plajfh, ali gvant s'ka-
po ali cuculo.

ali

Bardiacus, ein kleid ohne gugel. en gvant ali
kuta pres kape ali kúkule.

ali

Barathrum. gross tieff loch oder orth. ein
fraaß. globóka jama, prepod, bresèn, ena sher-
tya, ali poshréjfnost.

ali

Baphice, färberkunst. farbarya, färbarska
kunst ali antverh.

ali

Authoro,
authorati millites. beedigte kriegsleuth. pri-
féseni, ali skus prifégo savésani sholnéryi.

ali

Author,

authorem habere aliquem. einen nachfolgen. se po
énimu vishati, ali věhniká iméjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Authepsia, ein ehrener haffen. en kufrast lonèz,
ali piskèr s'brona, v'katérim se s'májhenim ogniom
lahkú kuha.

ali

Aufus, der dörffen hat. katéri je smel, ali
se je podstópil

ali

Auspicio, ein gemerkh von Vögeln neben. enu
samérkanie od tyz vseti ali jemáti, od tyzhou
posnaváti, vejdeshuváti, samérkati, sazheti, per-
zheti, pojéti.

ali

Auspicium, Vogelwaarsagerey: anfang. tyzhnu
vejdeshuvánje, ali prerokuvánje: en sazhétik,
perzhétik.

ali

Auspex, ein anweiser der hochzeit. brautigam-
führer. Vogelwaarsager: anfänger. en vishaviz
ali napovedáviz te óhzeti, shéninou vójvoda ali
starashína: tyzhni vojdesh: en sazhétnik, sazhé-
neniz.

ali

Balo, bleckhen oder blerren wie die schaff.
meketáti, ali bléjati kakòr ovzé.

ali

Balnéolum, Bädlein, Badstüblein. ena májhena
kopel, ali pájftiba.

HIPOLIT. Dict. I (Prepis)

, 66

ali

Balnearium, das orth oder haus, darin die bäder
seyn. mejstu, ali Hisha, kir so kopélli, ali
pájshtibe.

ali

Balísta, maubrecher. sydadéris, ali sydadérník,
véliki štuki, s'katérimí se osydje podéra.

ali

Balatrones, nichtwertige leuth. nishvrejđni,
ali malovrejđni maloпріđni ludjé.

ali

Baliftarius, Bühnenmeister. streliz ali
strelski mójstèr, zójbart.

ali

Bustum, ein grab. ena jama, ali grab.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi, 74

ali

Basis, Vntersaz, oder fues der Saul. Podlóg
ali podftáva, ali noga éniga ftebrá.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis), 67

ali

Bacchanal, Bacchi fest. gud, ali prasnik tiga
malyka Bacchufa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Baccatus, mit Perlein oder beerlein geziert.
s'pérline, ali s'drúgimi jágodizami ozíran,
natáknen.

ali

Baccalia, gemeiner lorberbaum. divji ali gmajn
lorbar, driví.

ali

Azymus, vngehebelt, vngesäuret. opréjfen,
neoquafsén ali neoquafhén.

ali

Axis, ein wagenax, daran die Räder lauffen. der
mitelpunct des himels gegen mitternacht. der well-
baum zu einem aufzug. pèrva ali sajdna vus, ali
ofsa, na katèri kulla tekó. frejdni tozháy ali
punct tih nebés pruti púlnozhy. brun ali tekózhe
driví pèr ení váltari.

ali

Axiomantia, das waarsagen aus einer arth. vej-
deshuvánje, ali prerokuvánje s'ene fhare.

ali

Axinomantia, das waarsagen aus einer art. vejde-
shuvánje, ali prerokuvánje s'ene fikére.

ali

hülf

Auxilium, hülf, Zuflucht. pomúzh ali púmozh,
perbeshánje, perbeshálishze.

ali

Avunculus, der Muetter brueder. mátere brat,
ali vujíz.

ali

Autumo,

fi vera autumas. wan du die wahrheit sagst. aku
ti risnizo govorish, ali aku ti sa rejs mejnish,
dershish.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 64

ali.

Brachatus,
est brachatae gloria gentis. er ist ein Ehr
des langhsetten Volkhs. on je ena zhaft tih
dolgahlázhnih ludy, ali bregéřharjou.

ali

Brachatus, der ein niderkleid an hat. kir
spudnu oblashilu na sebi ima, ali je v'svi-
tizah, v'bregeshah.

ali

Bracha, nidergewandt. spudnu oblashilu, kokòr
fvitize, bregòfhe, ali druga okrilje.

ali

Britannica, Abschärfung der kripfzänen. skar-
shasobnost tih kozhnikou, skárhanie, ali snúza-
nie tih sob.

ali

Capillatus, haarechtig. Lapsät, ali Lapsäff.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

ali

Capasso, zu oder an die hand neben. R' roham
ali v' roke vseti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

ali

Brabeum, die gaab, die man austheillet denen,
so gefochten, gelossen, oder gerungen haben. ta
dar ali vadla, katéra fe vun dely tim, katéri fe
fe féchtali, sa vadle tekli, ali s'metánlom sa
junáshtvu skufháli.

ali

Brabeutes, kleined austheiller, fechtmeister,
katéri te dary tim junákan ali strítausan vun
dely: féchtmafter, junashuvávis.

ali

Bovile, Rinder- oder kühestall. volóuska,
govédska, ali kravja stalla

ali

Bos, ein ochs, rind, stier, oder kuhe. en vol,
govédu, junèz, bek, ali krava.

ali

Borealis, Mittnächtig, nordisch. pulnózhní,
ali od pulnoshy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

• 72

ali

Boreas, Biswind, Nord, mittnacht. burja, ali
pish, en vejter. deshelle pruti pulnozhy.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis)

rali

Borago, burretsch, ein kraut. porrága, ali
volóuski jesik, en sel.

ali

Carmen,

Item kamm, kartasch, hächel. tudi rifla, ali
grebén, kartazha, mikalnik.

ali

Carmen, gesang, lied, oder gedicht. pejtje,
pejssom, ali smířhlenie, bajšom.

ali

Cariota, besondere dattelkern. ~~PREBNE~~ rúrebni
fač, ali sarnje od plamoviga drevja, dátelni

ali

Cardo, Thürangel. fhtekel, ali tezháj pèr vratah.

ali

Cardiacus, dem zu herzen wehe ist, dem herzen
dienlich. pèr fèrzj ali na ferzu bolán: tudi
ferzu flushlívu.

ali

Cardiaca, ohnmacht, oder wehe im herzgrüblein,
herzgespeer. omadléviza ali tesháva v'ferzhni
jámizi, ali slízhizi, ferzhnu sapériszhe.

ali

Cardamum, Brunkhressig. studénzhni kresh ali
bobóvnik.

ali

Bifurcus, das zwey Zinken hat. kar imá dvej
rogovilli, ali dva roglá.

ali

Carcinodes, geschwär in der Nasen, oder anderst-
wo, gleich dem krebs. en ottúk v'nofeu, ali drug-
dej, enák timu raku.

ali

Broncia, Strallstein. strejla, ali gruma kamèn.

ali

Brochus, Langmaul, dem die Zän weit herfür
bleckhen. dolgavúftnik, ali sobásh, katérimu
ti sobé delesh van stojé.

ali.

Brochitas, abschärfung der kripfzänen. skár-
hanie ali snázanie tih sob.

ali

Brica, ein Traub, so man jett stossen will.
en gresd ali gresdje sa tláshenie.

ali

Breviloquens, kurzer worten, der von einem ding kurz redet. kratkih bessejdy, ali katéri od ene rizhy kratku govory: kratku sgovorn, ma-la govorésh.

ali

Brephotropheum, weissenhaus. hifha ali poflápje
tih firotis, ali sapushénshishou.

ali

Bractearius, Flechmacher, goldschlager, Plat-
ner. plechár: slatár, klamfar ali plotnar.

ali

Bractea, ein dünnes blech aus Metall. en tenák
plech ali china s'mérsinga.

ali

Brachiale, Armsierd, ermel. lahtni ali ramni
zier: rokánⁿ.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis)

ali

Brachium, ein Arm, armbug. abgang des meers
oder flusses. en laht, Rama, komilez. odték
ali struga eniga morjá ali potóka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Caprimulgus, ein Vogel, so zu nacht die geisse
saugt. ein Nachtraam. ena tyza, katéra po nozhi
kosé sefsá: kosji ali nozhni sefsázh.

ali

Capronae, vordere haarlokken des bekhs. sprej-
dni kufhtri, koslóve grive, ali dlake.

ali

Boo, liyen oder brüllen wie ein ochs. mükati
ali orjovéti kakör en vol.

ali

Bona,
paterna bona. Vatterliches guet. ozhétnu
blagú, ali ozhétina.

ali

Bombus, das brumen der Trometen. buzhanie,
ali brenzhanie te trobente.

ali

Boatus, das brüllen. volóusku ali kravje
mukánie.

HIPOLIT: Dict. I (prepis)

, 71

ali

Boarius, forum boarium. oehsen oder Rinder-
markht. volóuski ali govéjáski tèrg ali femyn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Blasphemia, Lästerung, Verfluchung. sapreklét-
ftvu, preklinánje, sashmága ali sanizhuvanie
boga inu svetnykou, fhentuvánje, plentuvánje.

ali

Blitum, ein gattung Mangolt. bela ali ardésha
péjrsa. zhvisgolt.

HIPOLIT. Dict. I. (~~pe-epie~~), 70

ali

Bilix, ut bilix lorica. ein doppel Panzer.
en topelt pansar, ali sheléjsni oklóp, kuras.

ali

Bilingvis, zweysüngig, oder der zwey sprachen
kan. dvejih jesýkou, ali katéri dva jesyka go-
vory: dvojjesyszhen, lashnyk dvajesyzhnik.

ali

Bilanx, schüsselwaag. sklejdna vaga, ali vaga
is sklédizami.

ali

Bigeneris, von zweyerley geschlecht geboren.
als ein Maulesel von Esel vnd Pferd. od dvoj-
ga saróda rojen ali povérshen, kakòr en masg
od oflíse inu koyna.

ali

Bigemmis, ein Käben mit zwey augen. ena terta
s'dvejmi oshémi, ali mladísami.

ali

Bigamus, ein man, der sich durch Verehelichung,
vnd Vermischung mit zwa weibern zertheillet hat,
oder ein wittib geheyrathet. dvejih shenn spo-
redam, ali ene vduve mosh.

ali

Biga, ein Par ross nebeneinander ziehend. en
par ali dva koyna sraven vpréshena inu vlejzhe-
józha.

ali

Candofoccus, eingelegte weinraben. pokládana
ali pogróbana vinská terta, grebeníza.

ali

Candetum, Mäsrueche von 100 schnechen. merna
shiba ali ftu komülzou.

ali

Candoo, weis seyn. bejl biti ali prihájati.

ali

Canabula, rauche vñd hochgerichte örter. ftermi
inu vifsóku napravleni krayi, ali mejfta.

ali

Camus, ein Zaum, oder halfter. ena vuisda,
brusda ali hulftra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 79

ali

Campus, feld. pulle ali pollé, planiáva, ravniza.

ali

Campolus, ein büchlein mit räben besetzt. en
grish ali hribez s'tértami nafajén.

ali

Camino, gestalten wie ein offen. ispodóbiti,
ali vřhtáltati kakòr eno pezh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Camerarius, kammerdiener. kámerlink, ali
kambre flushábnik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 79

ali

Camerarius, ut cameraria cucurbita. kurbse so
an bögen oder tachern wachset. Buzhe, katére na
lokah ali strejhah ráfseio.

ali

Camera, ein gewölb. en gvelb, gvélbana kámbra,
ali hramba.

ali

Camelarius, Cameltreiber. Camellar, camelni
pastry, ali gonlakh.

ali

Calyx, die hülſen einer jeden frucht. ſtroshje,
luſſhine, orúshiki, ali olúpki, lupine od ſlejd-
niha ſagú.

ali

Calva, haubtschedel. glava, glavna busha, ali
shipina.

ali

Calopodium, ein art hölzschuech. lefsén zheul,
ali zokla.